

Genre du véhicule	Marque	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	RENAULT	CH 0676 35
4 - R 2106, moteur 800-05		

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "RENAULT 4" à l'arrière du véhicule  
 "R 2106" préfixe au No de châssis et sur plaquette du constructeur  
 à l'avant sur l'auvent dans compartiment du moteur

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à droite, sur socle du siège avant  
 Signe d'identification du moteur frappé "800-05" à droite sur bloc moteur au-dessous. dynamo, pl. rivée  
 Constructeur RENAULT. Billancourt (F) Importateur RENAULT (SUISSE)SA., Regensdorf

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydr. 2-circ., à exp.int.av.limiteur sur les *)</u> Frein auxiliaire <u>méc. à câbles, exp.int. Ralentisseur</u> <u>roues arrières</u> Frein stationn. <u>sur roues avant</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>méc. tte synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>112</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>RENAULT</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>800 - 05 **)</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>58</u> Course <u>80</u> Cylindr. <u>845</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>4,30</u> CV-puiss. <u>34</u> (DIN) à <u>5000</u> t/m
--	---

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>Limousine +)</u> Nombre portes <u>2 + 1</u> Toit ouvert _____ (en AR _____) Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR <u>2</u> ; Places debout _____	Refroidissement eau Bruit <u>74</u> dB (A) à <u>5000</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot</u> <u>15</u> <u>380x200x140</u> mm
--	--

<b>DIMENSIONS</b>	Voie	AV <u>1279</u>	AR <u>1244</u>
	Diam. braquage	G <u>9,50</u>	DR <u>9,60</u>
Empattement à g.= <u>2401</u> /à dr.= <u>2449</u>			
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>3653</u>	_____	
Largeur	<u>1500</u>	_____	
Hauteur	<u>1710</u>	_____	
Porte à faux	AV <u>528</u>	_____	
	AR <u>700</u> moy.	_____	
	lat.	_____	

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>390</u>	_____	<u>295</u>	<u>685</u>
Charge utlle.	<u>90</u>	_____	<u>190</u>	<u>280</u>
Total	<u>480</u>	_____	<u>485</u>	<u>965</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>1090</u>
Dimens. pneus	<u>145 SR 13 ZX / 145 SR 330</u>			
Charge p. essieu	<u>520</u> (1,4)	_____	<u>670</u> (1,9)	_____
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	<u>1335</u> kg			
Poids max. sur l'attelage	= <u>50</u> kg			

**EQUIPEMENT** §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E)

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur 1/§) Niv. sonore 94 dB/A)

Essuie-glace 2/électr. Lave-glace oui

Feux arrières 2/RS-1 (E) Catadioptres 2/ I (E)

Feux stop 2/RS-1 (E) Feux de recul \_\_\_\_\_

Eclair. plaque contr. 1/au centre Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur §) 1/int. + 1/ext. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/SCHEMA II

AV 2/ 1 (E) latér. \_\_\_\_\_ AR 2/2a (E)

Disp. antiviol: blocage de la direction

Déparasitage : D Mesure du CO: 2,8 %

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type RENAULT, 4-R 2106

Homologation n° CH 0676 35

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 685 Carburant B

Charge utile CV 4,30

Cylindrée 845 cm<sup>3</sup>

Poids total 1090 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc.homologué =R 2106 - 9 737-131

- \*) Frein de service à 2-circuits: Lampe-témoin à gauche sur tableau, par différence de pression.
- \*\*) Moteur: dépouillé selon Règlement 15 ECE. Plaquette collée dans compartiment moteur.
- +) Bavettes de protection à l'arrière
- §) Equipement:  
 Avertisseur: KLAXON, Jericho 10, TPAR 617-622 ou SEIMA, TPAR 403-426  
 Rétroviseur: Lorsqu'une protection est nécessaire derrière les sièges AV, rétroviseur extér. à droite obligatoire.

Lieu et date de l'expertise  
Paris, 6.6.73

La commission d'expertise

Voiture de tourisme

R E N A U L T

4 - R 2106  
moteur: 800-05

CH 0676 35

## F I C H E    C O M P L E M E N T A I R E    I

Paris-Lardy, 2.6.75 - Ro/GauA partir du No de châssis : R 2106 - 9 809 001Type du moteur : 800-05 ou 800-A7Bruit : 73 dB/A à 5000 t/minMesure des gaz : 3,5 % CO à 750 t/minCeintures de sécurité : Position des sangles et accessibilité aux commandes selon OCE, art. 23, al. 3bis contrôlées; les ceintures du type "A" suffisent.Complément du 04.03.77 - GauA partir du No de châssis : R 2106 - 9 848 501Pare-brise : en verre feuilletéBruit : mesure à proximité de l'échappement = 87 dB/A à 3750 (3/4).